

77/08

RÁMCOVÁ DOHODA O DIELO

Rámcová dohoda uzatvorená na základe Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. a § 11 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní

Zmluvné strany rámcovej dohody:

Objednávateľ:

Názov: Štátny pedagogický ústav
Sídlo: Pluhová 8, 830 00 Bratislava
Právna forma: Rozpočtová organizácia zriadená na základe § 28 ods. 1 písm. b) zákona NR SR č. 567/1992 Zb. o rozpočtových pravidlách Slovenskej republiky, v platnom znení a § 6 ods. 2 písm. a) zákona SNR č. 542/1990 Zb. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve
Štatutárny orgán: PhDr. Július Hauser, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: 7000064110/8180
IČO: 30807506
DIČ: 2020884217
Kontaktná osoba verejného obstarávateľa: Ing. Tibor Havko
Telefón: 02-49276111, 02-49276113
Fax: 02-49276195
Mobil: 0911 550 518
E-mail: tibor.havko@statpedu.sk

A

Poskytovateľ:

Obchodný názov: BRATIA SABOVCI, s.r.o.
Sídlo: Pribinova 8183/170, 960 07 Zvolen
Štatutárny zástupca: Ing. Juraj Sabo, konateľ spoločnosti
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným (s.r.o.), zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, v odd. Sro, vložka číslo 4041/S
IČO: 36016144
IČ DPH: SK2020066631
Banka: Všeobecná úverová banka, a.s., kód banky 0200
Číslo účtu: 1374455055
Telfón / fax: 045 / 540 1720
Mobil: 0905 743 111

Pokiaľ Objednávateľ nebude mať záujem na odlišných podmienkach oproti tým, ktoré sú vo všeobecnosti dohodnuté v tejto rámcovej dohode, môže uviesť v objednávke náležitosti podľa písm. d), e), f) a g) aj len odkazom na túto rámcovú dohodu. Pokiaľ bude mať záujem na dohode o iných podmienkach ako sú dohodnuté v tejto rámcovej dohode, musí ich uviesť v objednávke. Objednávka s vyššie v tomto bode uvedenými náležitosťami sa považuje na účely tejto rámcovej dohody za návrh čiastkovej zmluvy.

- a) odvolávkou na túto rámcovú dohodu a jej podmienky,
- b) presné vymedzenie Diela alebo viacerých Diel,
- c) určenie počtu kusov,
- d) cenu za dielo v zložení cena bez DPH, DPH a cena s DPH,
- e) podmienky dodania a prevzatia Diela najmä lehoty dodania,
- f) technickú špecifikáciu Diela,
- g) informáciu o konkrétnych záručných podmienkach na Dielo.

2. Vceny rozsah činnosti, ktorých výsledkom bude vykonanie Diela vyplýva z Oznámenia a Ponuky. V súlade s Oznámením a Ponukou je Objednávateľ oprávnený objednať si počas trvania tejto rámcovej dohody u Poskytovateľa vykonanie Diela. Objednávka musí byť písomná (na tento účel sa za písomnú formu považuje aj elektronická forma – e-mailová správa a faxové podanie), musí byť doručená Poskytovateľovi a musí obsahovať nasledovné náležitosti:

1. Poskytovateľ sa zaväzuje Objednávateľovi poskytovať tlačiarenskú, grafickú a knižarské služby (ďalej len ako „**Dielo**“), a to na základe samostatných zmlúv, ktoré na základe tejto rámcovej dohody uzavrú uzavrú s Objednávateľom v súlade s Ponukou a Oznámením. Dielom sa podľa povahy vecí má na myslí celková zákazka zadaná Objednávateľom alebo jej ucelená časť (podľa povahy vecí). Právnym titulom plnení poskytovaných Poskytovateľom Objednávateľovi nebude táto rámcová dohoda ale jednotlivo zmluvy, ktoré Objednávateľ uzavrú s Poskytovateľom na základe tejto rámcovej dohody a v súlade s ňou (čiastkovo zmluvy ako sú definované nižšie v texte tejto rámcovej dohody).

Pravidlá zákaziek

II.

2. Keďže Poskytovateľ v rámci Verejného obstarávania predložil ponuku (ďalej len „**Ponuka**“), a vo Verejnom obstarávaní zvrátil, uzavrú zmluvne strany túto rámcovú dohodu, ktorej predmetom je určenie podmienok zadávania zákaziek v súlade s Ponukou a Oznámením počas jej platnosti, najmä čo sa týka ceny a predpokladaného množstva predmetu zákazky a úprava práv a záväzkov zmluvných strán s tým súvisiacich. Ponuka je neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody ako je Príloha č. 2.

1. Táto rámcová dohoda je uzavrú na základe výsledkov verejného obstarávania, vyhláseného Objednávateľom oznámením dňa 26.03.2008 ako podlimitná zákazka na výber dodávateľa grafických, tlačiarenských a knižarských služieb s názvom „Grafické, tlačiarenské a knižarské služby pre zabezpečenie edície, publikáciej a s tým súvisiacej činnosti SPÚ, Púhová č. 8, Bratislava“ (ďalej len ako „**Verejnú obstarávanie**“). Oznámenie o vyhlásení Verejného obstarávania je neoddeliteľnou prílohou č. 1 tejto rámcovej dohody (ďalej len ako „**Oznámenie**“ alebo „**Príloha č. 1**“).

Uvodné ustanovenia

I.

3. Poskytovateľ sa zaväzuje najneskôr do troch pracovných dní odo dňa doručenia objednávky vyjadriť sa k nej. Potvrdením objednávky vznikne medzi stranami čiastková zmluva (ďalej len „**Čiastková zmluva**“) s obsahom práv a záväzkov zmluvných strán podľa rámcovej dohody a/alebo Poskytovateľom potvrdenej objednávky Objednávateľa.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený objednať u Poskytovateľa spôsobom dojednaným v tomto článku aj doplnkové činnosti, ktoré neboli predmetom Verejného obstarávania, a ktorými sú najmä:
 - a) vybavovanie ISBN v mene Objednávateľa,
 - b) zabezpečovanie distribúcie povinných výtlačkov,
 - c) jazyková úprava textu,
 - d) grafická úprava obálky a textu,
 - e) zalomenie a výroba litografií.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať Dielo do sídla Objednávateľa – Pluhová 8, 830 00 Bratislava, Slovenská republika, pokiaľ sa vzájomnou dohodou v Čiastkových zmluvách alebo iným zdokumentovaným spôsobom nedohodne s Objednávateľom inak.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje dodať Dielo podľa Čiastkovej zmluvy najneskôr do 14 dní odo dňa vzniku Čiastkovej zmluvy, pokiaľ v Čiastkovej zmluve nebude dohodnuté inak.
7. Dokladom o dodaní Diela Objednávateľovi bude ním potvrdený dodací list Poskytovateľa.
8. Súčasťou odovzdania a prevzatia (dodania) Diela je jeho fyzická kontrola Objednávateľom v sídle Objednávateľa najmä z hľadiska jeho úplnosti, kvality, zhody s dodacím listom v počte kusov a druhov a z hľadiska zjavného poškodenia Diela alebo obalu, v ktorom je Dielo dodávané.
9. Objednávateľ prevzme dodané Dielo, pokiaľ bude v súlade Čiastkovou zmluvou a zaplatí Poskytovateľovi dohodnutú cenu v lehote a spôsobom uvedeným v Čiastkovej zmluve alebo v tejto rámcovej dohode.
10. Zmluvné strany sa dohodli na výhrade vlastnícva a Objednávateľ sa tak stáva vlastníkom Diela až dňom zaplataenia celkovej ceny za dodané Dielo resp. jeho časť v súlade so samostatne uzatvorenou Čiastkovou zmluvou.
11. Nebezpečenstvo škody na Dielo do jeho odovzdania Objednávateľovi znáša Poskytovateľ.

III. Cena

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi za riadne vykonanie Diela cenu vo výške určenej podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy. V cene každého Diela podľa Čiastkovej zmluvy sú zahrnuté všetky náklady Poskytovateľa na zhotovenie Diela vrátane nákladov na dodávku Diela do sídla Objednávateľa.

2. Celková cena predmetu Diela podľa tejto rámcovej dohody je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení vykonávacích predpisov, je konečná a zahŕňa Dielo v požadovanom sortimente a počte kusov, DPH, dopravu na miesto dodania diela. Výška

5. Voľba medzi nárokmi uvedenými v bode 4 vyššie patrí Objednávateľovi, ktorý ju musí uplatniť voči Poskytovateľovi písomne a bezodkladne po tom, ako sa mu vady Diela stanú zrejmymi.

1. Táto rámcová dohoda je uzavretá na dobu určitú, a to na dobu 1 (jeden) rok od jej uzavretia alebo do vyčerpania limitu najvyššej ceny podľa článku III bod 2 tejto rámcovej dohody, a to podľa toho, ktorý z týchto okamihov nastane skôr.

2. Objednávateľ má právo predĺženia tejto rámcovej dohody v nasledujúcich troch rokoch po jej uzatvorení vždy však najviac o jeden kalendárny rok. Predĺženie bude vykonané na podklade písomného oznámenia Objednávateľa, že trvá na predĺžení platnosti tejto rámcovej dohody o ďalší rok. Takéto oznámenie musí byť doručené Poskytovateľovi pred uplynutím pôvodne dohodnutej doby platnosti tejto rámcovej dohody. Doručením tohto oznámenia Poskytovateľovi sa táto rámcová dohoda predlžuje na obdobie ďalšieho roka.

3. Túto rámcovú dohodu je možné vypovedať zo strany Objednávateľa v písomnej forme pre nedodržanie jej jednotlivých ustanovení Poskytovateľom ako aj pre nedodržanie ustanovení jednotlivých zmlúv Poskytovateľom a tiež pre nedodržanie ustanovení právnych predpisov Slovenskej republiky Poskytovateľom, ktoré plnenie predmetu rámcovej dohody alebo samostatnej Čiastkovej zmluvy upravujú. Vypovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola vypoved' doručená druhej zmluvnej strane.

4. Ak sa Poskytovateľ dostane do omeškania s dodaním objednaného Diela, Objednávateľ má právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0, 05% z ceny daného Diela za každý deň omeškania, pokiaľ sa v konkrétnom prípade nedohodnú zmluvne strany inak.

5. Ak sa Objednávateľ dostane do omeškania so zaplatením ceny za dodané Diela má Poskytovateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0, 05% z ceny daného Diela za každý deň omeškania, pokiaľ sa v konkrétnom prípade nedohodnú zmluvne strany inak.

6. Pre účely doručovania podľa tejto rámcovej dohody sa zmluvne strany dohodli, že zásielky, ktoré majú mať v rámci rámcovej dohody alebo samostatnej Čiastkovej zmluvy písomnú formu a nie je dohodnuté inak, sa v rámci rámcovej dohody alebo samostatnej Čiastkovej zmluvy považujú za doručené dňom, kedy boli prevzaté adresátom. Ak zásielku adresát odmietne prevziať, považuje sa za doručenie deň odmietnutia jej prevzatia. V ostatných prípadoch je zásielka doručená dňom, kedy sa vráti odosielateľovi ak bola doručovaná na adresu druhého účastníka rámcovej dohody uvedení v záhlaví rámcovej dohody alebo na adresu, ktorú po nadobudnutí účinnosti účinnosti rámcovej dohody oznámil príjemca na doručovanie písomnosti odosielateľovi písomnosti.

7. Túto rámcovú dohodu možno doplniť alebo meniť formou písomných dodatkov, ktoré sa po podpísaní zmluvnými stranami stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody.

8. Vzťahy, ktoré táto rámcová dohoda výslovne nerieši sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.

Spoločné a záverečné ustanovenia

V.

9. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať všetky potrebné opatrenia na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov a osôb pri poskytovaní služieb a Objednávateľovi v tejto súvislosti nevznikajú žiadne povinnosti.

10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody je jej Príloha č. 1 (Oznámenie) a Príloha č. 2 (Ponuka). Pri výklade jednotlivých ustanovení tejto rámcovej dohody sa v prípade pochybností bude vychádzať aj z Oznámenia a Ponuky.

11. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán.

12. Táto rámcová dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, pričom každá zo zmluvných strán dostane po dva rovnopisy.

13. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto rámcovej dohody, v plnom rozsahu s ňou súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tejto rámcovej dohody konali slobodne a že nebola podpísaná v tíesni a ani za nápadne nevyhodných podmienok.

14. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.

V Bratislave2008

STÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV
BRATISLAVA
-3-
PhDr. Julius Hauser, riaditeľ
za objednávateľa
Štátneho pedagogického ústavu

BRATIA SABOVCI
Právnik úst. 980 07 278
100:55015144, ID OPV
za poskytovateľa
Ing. Juraj Sabo, konateľ
BRATIA SABOVCI, s.r.o.

MSS

Číslo meno a výberní medz. verejného obstarávateľa
Formulár: Príloha č. 2 k výzve č. 15/2006 Z. Z.

Druh postupu: Verejná súťaž

Druh zákazky: Služby

ODDIEL 1. VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ

1.1. **Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)**

Štátny pedagogický ústav

IDU: 3007506

Príloha č. 830 00 Bratislava Nové Mesto

Slovenská republika

Kontaktné miesto (mesto): 830 00 Bratislava, Príloha č. 8

Kontaktná osoba: Ing. Tereza Ranko

MSIS: 0911 530 518

Telefax: 02/49276195

E-mail: spust@pedu.sk

Adresa elektr. verejného obstarávateľa (URL): www.stpoda.sk

Ďalšie informácie možno získať na: úst. uvedení, alebo v kontaktnom mieste (mestskom).

Sčítanie a doplnkové postupy (všeobecné postupy pre súťažný obstarávanie náhrady systém).

Formy alebo funkcie o úst. uvedení, alebo v kontaktnom mieste (mestskom).

1.2. **Druh verejného obstarávateľa a hlavný produkt alebo produkt činnosti**

1.2.1. **Druh verejného obstarávateľa**

Organizácia národnej verejnej správy

Zariadenie obstarávateľského subjektu podľa záloh:

1.2.2. **Hlavný produkt alebo produkt činnosti**

Vzdávanie

1.2.3. **Verejný obstarávateľ nakupuje pre iných verejných obstarávateľov**

Ne

ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

II.1. **Opis**

II.1.1. **Názov zákazky podľa verejného obstarávateľa**

Gratifikácia, zabezpečenie a kritériá služby pre zabezpečenie učebnej publikácie a (súčasťou) činnosti ŠPÚ, Príloha č. 8, Bratislava

II.1.2. **Druh zákazky a miesto uskutočňovania hlavných prác, dodania tovarov alebo poskytovania služieb**

č) Služby

Konkrétna služba č. 15 (konkrétna služba č. 1-16 podľa prílohy č. 2 k zmluve); 15.

Hlavné miesto poskytovania služieb

830 00 Bratislava, Príloha č. 8

MOTS kód:

5201

II.1.3. **Organizačné zariadenie**

Výkonové činnosti

II.1.4. **Informácie o rámcovej dohode**

Rámcová dohoda s jediným účastníkom

Tváre (rámcové) dohody (dobové) v mzdách

Hodnota: 1

Prepočítaná celková hodnota nákupu na oboch stránkach (vrátane rámcových dohod) (bez DPH):

Hodnota: 7000000 SKK

II.1.5. **Štruktúra opísanej zákazky alebo náhrady (náhrady)**

Gratifikácia, zabezpečenie a kritériá práce pre štátny pedagogický ústav na Prílohu (jeho publikácie) a (súčasťou) činnosti ŠPÚ, Príloha č. 8, Bratislava

II.1.6. **Spoločný súvinný obstarávateľ (CPV)**

Hlavný produkt

Hlavný kód: 78000000-7

Doplnkové produkty

Hlavný kód: 78120000-3, 78120000-4, 78120000-5, 78120000-6, 78120000-7, 78120000-8, 78120000-9, 78120000-0

II.1.7. **Rozdelenie na časti**

Ne

II.1.8. **Funkčný alebo predloženie variantných riešení**

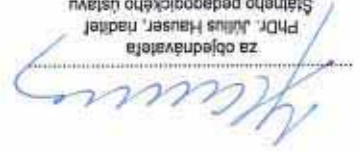
Ne

II.2. **Funkčný alebo názov zákazky**

II.2.1. **Celkové množstvo alebo rozsah**

500 000 ks papiera A4, 6 metrov šírky, vrátane vstupu a tlačiarne, vrátane štátny pedagogický ústav, Bratislava, Príloha č. 8, Bratislava

za objednávateľa
PhDr. Július Häuser, riaditeľ
Státného pedagogického ústavu



V Bratislave 2. októbra 2008

za poskytovateľa
Ing. Jurej Šabo, konateľ
BRATIA ŠABOVCI, s.r.o.



P. číslo	Formát	Vzba	Počet strán	Náklad ks	Farbosť vnútra	Farbosť obalky	Cena v SK za náklad, bez DPH, za tlač a knižnicke spracovanie z dodaných dát v pdf	výška DPH v SK za náklad, za tlač a knižnicke spracovanie	Cena v SK za náklad, z DPH, za tlač a knižnicke spracovanie z dodaných dát v pdf	
1.	A5	V1	20	50	1 / 1	2 / 0	1 000	100	1 100	
2.	A4	V1	40	1 000	1 / 1	4 / 0	14 800	1 480	16 280	
3.	A4	V1	20	1 000	4 / 4	4 / 0	14 800	1 480	16 280	
4.	A4	V1	50	1 000	4 / 4	4 / 0	29 600	2 960	32 560	
5.	A5	V2	50	500	1 / 1	2 / 0	8 700	870	9 570	
6.	A5	V2	100	50	1 / 1	2 / 0	3 000	300	3 300	
7.	A5	V2	100	50	1 / 1	2 / 0	19 500	1 950	21 450	
8.	A5	V2	100	1 000	1 / 1	2 / 0	19 500	1 950	21 450	
9.	A5	V2	150	2 500	1 / 1	2 / 0	50 000	5 000	55 000	
10.	A5	V2	210	500	1 / 1	2 / 0	21 800	2 180	23 980	
11.	A5	V2	70	450	1 / 1	4 / 0	10 200	1 020	11 220	
12.	A5	V2	150	1 000	1 / 1	4 / 0	31 700	3 170	34 870	
13.	A5	V2	190	450	1 / 1	4 / 0	19 600	1 960	21 560	
14.	A5	V2	80	1 600	2 / 2	4 / 0	27 500	2 750	30 250	
15.	A5	V2	130	1 600	2 / 2	4 / 0	38 800	3 880	42 680	
16.	A5	V2	200	500	4 / 4	2 / 0	44 550	4 455	49 005	
17.	A5	V2	100	500	4 / 4	4 / 0	27 500	2 750	30 250	
18.	A5	V2	150	5 000	4 / 4	4 / 0	111 000	11 100	122 100	
19.	A5	V2	150	5 000	4 / 4	4 / 0	111 000	11 100	122 100	
20.	A5	V2	200	1 500	4 / 4	4 / 0	88 000	8 800	96 800	
21.	A4	V2	100	1 000	1 / 1	1 / 0	30 500	3 050	33 550	
22.	A4	V2	130	4 000	1 / 1	2 / 0	115 000	11 500	126 500	
23.	A4	V2	130	500	1 / 1	4 / 0	27 200	2 720	29 920	
24.	A4	V2	250	1 000	1 / 1	4 / 0	68 000	6 800	74 800	
25.	A4	V2	400	500	1 / 1	4 / 0	68 000	6 800	74 800	
26.	A4	V2	100	500	2 / 2	2 / 0	28 500	2 850	31 350	
27.	A4	V2	300	500	2 / 2	4 / 0	76 500	7 650	84 150	
28.	A4	V2	150	500	4 / 4	1 / 0	63 600	6 360	69 960	
29.	A4	V2	80	500	4 / 4	4 / 0	39 000	3 900	41 900	
30.	A4	V2	80	1 000	4 / 4	4 / 0	46 700	4 670	51 370	
31.	A4	V2	80	1 000	4 / 4	4 / 0	46 700	4 670	51 370	
32.	A4	V2	300	300	4 / 4	4 / 0	115 000	11 500	126 500	
33.	A4	V2	300	700	4 / 4	4 / 0	137 000	13 700	150 700	
34.	B5	V2	110	500	1 / 1	3 / 0	22 500	2 250	24 750	
35.	B5	V2	200	450	1 / 1	4 / 0	35 000	3 500	38 500	
36.	B5	V2	80	1 000	4 / 4	4 / 0	45 000	4 500	49 500	
37.	B5	V2	80	1 000	4 / 4	4 / 0	45 000	4 500	49 500	
38.	B5	V2	200	500	4 / 4	4 / 0	80 000	8 000	88 000	
39.	9 x 5 cm	-	-	1 000	-	4 / 0	2 000	380	2 380	
40.	Výroba vodoznačky do 1 000 000 ks listov A4 papiera							500 000	95 000	595 000
41.	Výroba Datalatrix kódu do 1 000 000 kusov papiera							100 000	19 000	119 000
CENA V SKK SPOLU ZA POLOZKY 1. AZ 41.:							2 363 150	290 495	2 653 645	

Príloha č. 2 k rámcovej dohode o diele

Spoločné technické zadanie pre publikácie č. 1 až č. 38:

Vnútro: papier: 80g/m², bezdravný ošiel

Obalka: papier: 250g/m², natierany, lesklý, povrchová úprava: jednostranne UV lesklý lak celoplošne 1 / 0